

# VdTÜV-Kennblatt für Schweißzusätze

|                                                                                                                                                                                                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                                                                                                                                                             |                      |                         |                                |                                                                     |               |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|-------------------------|--------------------------------|---------------------------------------------------------------------|---------------|
|                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | <b>1</b> Hersteller/Lieferer:<br><b>Böhler Schweißtechnik Austria GmbH und</b><br><b>Böhler Schweißtechnik Deutschland GmbH, Hamm</b><br><b>mit Herstellerwerken gemäß VdTÜV-Liste 1000</b> |                      |                         |                                | <b>2</b> Kennblatt-<br>Nummer:<br><b>01483.02</b><br><b>01.2007</b> |               |
|                                                                                                                                                                                                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                                                                                                                                                             |                      |                         |                                |                                                                     |               |
| 3                                                                                                                                                                                                                          | Schweißzusatz: <b>Schweißstab</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                                                                                                                                                             |                      |                         |                                | <b>5</b><br>Angaben<br>des<br>Herstellers                           |               |
| 4                                                                                                                                                                                                                          | Marke: <b>EASN 2 Si - IG</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                                                                                                                             |                      |                         |                                |                                                                     |               |
| 7                                                                                                                                                                                                                          | Typ: <b>SG X 2 CrNiSi 19 14 in Anlehnung an DIN 8556</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                                                             |                      |                         |                                |                                                                     |               |
| 11                                                                                                                                                                                                                         | Durchmesserbereich: <b>1,0 bis 2,5</b> mm                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                                                                                                                                                             | 12                   | Hilfsstoffe: <b>(1)</b> |                                |                                                                     |               |
| 13                                                                                                                                                                                                                         | Die weitere Gültigkeit wird in der jeweils letzten Ausgabe der CD-ROM 'TÜV-eignungsgeprüfte Schweißzusätze' bescheinigt.                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                                                             |                      |                         |                                |                                                                     |               |
| 15                                                                                                                                                                                                                         | Wärmebehandlung (Wb) nach dem Schweißen und Werkstoffe                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                             |                      |                         |                                |                                                                     |               |
|                                                                                                                                                                                                                            | Pos                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | Wb                                                                                                                                                                                          | Gruppe / Werkstoff 1 | Text                    | Gruppe / Werkstoff 2           | Bem.                                                                |               |
|                                                                                                                                                                                                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | U                                                                                                                                                                                           | X 2 CrNiSi 18 15     |                         |                                |                                                                     |               |
|                                                                                                                                                                                                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | L                                                                                                                                                                                           | X 2 CrNiSi 18 15     |                         |                                |                                                                     |               |
| 16                                                                                                                                                                                                                         | Die Werkstoffeinteilung entspricht ISO 15608:2000                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                                                                                                                                                             |                      |                         |                                |                                                                     |               |
| 21                                                                                                                                                                                                                         | Wurzelschweißbarkeit: <b>nachgewiesen</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                                                                                                                                                             |                      |                         |                                |                                                                     |               |
| 23                                                                                                                                                                                                                         | Wanddicke: <b>maximal 8 mm</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                             |                      | 24                      | Stromart und Polung: <b>G-</b> |                                                                     |               |
| 25                                                                                                                                                                                                                         | Schweißposition nach DIN ISO 6947: <b>PA, PC, PF</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                                                                                                                                                             |                      |                         |                                |                                                                     |               |
| 26                                                                                                                                                                                                                         | Höchste Betriebstemperatur im Kurzzeitbereich wie Grundwerkstoff, jedoch max.:                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                             |                      |                         |                                |                                                                     | <b>350 °C</b> |
| 27                                                                                                                                                                                                                         | Höchste Betriebstemperatur im Langzeitbereich max.:                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                             |                      |                         |                                |                                                                     | <b>--- °C</b> |
| 28                                                                                                                                                                                                                         | Tiefste Betriebstemperatur wie Grundwerkstoff, jedoch nicht tiefer als:                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                                                                                                                             |                      |                         |                                |                                                                     | <b>-50 °C</b> |
| 29                                                                                                                                                                                                                         | Berechnungskennwert: <b>wie Grundwerkstoff</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                             |                      |                         |                                |                                                                     |               |
| 30                                                                                                                                                                                                                         | Bei Einsatz im Langzeitbereich: <b>---</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                                                                                                                                             |                      |                         |                                |                                                                     |               |
| 31                                                                                                                                                                                                                         | Korrosionsbeständigkeit nachgewiesen nach: <b>Huey - Test (98 % Salpetersäure)</b>                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                                                                                                                                                             |                      |                         |                                |                                                                     |               |
| 32                                                                                                                                                                                                                         | Bemerkungen:<br><b>(1) Schutzgase der Gruppe I1 nach EN 439.</b><br><b>Prägung der WIG-Stäbe: Oberseite: EASN 2 Si-IG, Unterseite: 1.4361</b><br><br><b>Die besonderen Verarbeitungsbedingungen der Firma Böhler sind zu beachten.</b>                                                                                                        |                                                                                                                                                                                             |                      |                         |                                |                                                                     |               |
| 33                                                                                                                                                                                                                         | Die Eignungsprüfung erfolgte auf der Grundlage des VdTÜV-Merkblattes 1153. Soweit in Rubrik 32 - Bemerkungen - nicht anders angegeben, ist dieser Schweißzusatz unter Beachtung des Anhangs I Abschnitt 4 der Druckgeräte-richtlinie für den Einsatz nach Druckgeräte-richtlinie geeignet.                                                    |                                                                                                                                                                                             |                      |                         |                                |                                                                     |               |
| 34                                                                                                                                                                                                                         | Erläuterungen: A - angelassen      S - spannungsarmgeglüht      W - weichgeglüht      G+ - Gleichstrom Pluspol<br>L - lösungsgeglüht      St- stabilgeglüht                              G- - Gleichstrom Minuspol<br>u. abgeschreckt      U - ungeglüht                              W - Wechselstrom<br>N - normalgeglüht      V - vergütet |                                                                                                                                                                                             |                      |                         |                                |                                                                     |               |
| 35                                                                                                                                                                                                                         | Erstellt durch: <b>TÜV NORD - Region Essen</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                             |                      |                         |                                |                                                                     |               |
| Die Vervielfältigung, die Verbreitung, der Nachdruck und die Gesamtwiedergabe auf fotomechanischem oder ähnlichem Wege bleiben, auch bei auszugsweiser Verwertung, der vorherigen Zustimmung des Herausgebers vorbehalten. |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                                                                                                                                                             |                      |                         |                                |                                                                     |               |

**\*) Herausgeber: Verband der TÜV e.V.**

Vertrieb: TÜV-Media GmbH, Am Grauen Stein, 51105 Köln - Unternehmensgruppe TÜV Rheinland Group